Die ehrenwörtliche Erklärung des/der Antragstellenden muss von zwei ordentlichen Mitgliedern der BKVT/CBTI gegengezeichnet werden sowie den Namen, Vornamen und die Anschrift des/der Antragstellenden enthalten. In der Erklärung muss aufgeführt werden, dass der/die Antragstellende die Aufnahmebedingungen erfüllt, d. h. drei aufeinanderfolgende Jahren mit jeweils 100 000 übersetzten Wörtern oder drei aufeinanderfolgende Jahre mit jeweils 50 Dolmetschtagen in eine Hauptzielsprache sowie für jedes dieser Jahre jeweils 30.000 übersetzte Wörter oder 15 Dolmetschtage aus jeder beantragten Ausgangssprache und bei Dolmetschern für die eventuellen Retoursprachen.

**Ehrenwörtliche Erklärung**zur beruflichen Tätigkeit im Rahmen der Beantragung der Aufnahme in die BKVT/CBTI

Hiermit erkläre ich,

**Jeanne Bonneau\*** (Geschäftsführerin der Traduc GmbH\* mit Sitz in),

100, rue de la Traduction in B-1000 Brüssel\*,

MWSt.-Nr. BE-0999.999.999\*

ehrenwörtlich,

dass ich in den Jahren von 2017\* bis 2019\* als **Übersetzerin** gearbeitet habe und in diesen Jahren pro Jahr jeweils über 100.000 Wörter ins Französische\* übersetzt habe. Ich erkläre außerdem, dass ich in jedem dieser Jahre jeweils über 30.000 Wörter aus meinen Ausgangssprachen, das heißt aus dem Niederländischen\*, Englischen\* und Spanischen\*, übersetzt habe.

---oOo---

dass ich in den Jahren 2017\* bis 2019\* als **Konferenzdolmetscherin** gearbeitet habe und in diesen Jahren jeweils an über 50 Tagen pro Jahr ins Französische\* gedolmetscht habe. Ich erkläre außerdem, dass ich in jedem dieser Jahre jeweils an über 15 Tagen ins Englische\* als **Retoursprache** und jeweils an über 15 Tagen aus jeder meiner passiven Sprachen, das heißt aus dem Englischen\*, Niederländischen\* und Spanischen\*, gedolmetscht habe.

Brüssel, den 1. Januar 2020  
  
 >>Unterschrift mit dem vorangestellten handschriftlichen Vermerk „Gelesen und genehmigt“

Jeanne Bonneau\*

Die vorliegende Erklärung wird von zwei ordentlichen Mitgliedern der BKVT/CBTI, Frau Ginette Talon\* und Herrn Alain Star\*, bestätigt.

Unterschriften mit dem vorangestellten handschriftlichen Vermerk „Gelesen und genehmigt“

Ginette Talon\* Alain Star\*

\*.mit den entsprechenden Namen, Adressen Sprachen und Nummern ersetzen.

Hinweis: Falls Sie Schwierigkeiten haben, die Unterschriften der Gegenzeichner auf einem Schreiben zu versammeln, können die Gegenzeichner ihre Bestätigung per E-Mail übermitteln. Diese Bestätigung wird dann dem Dossier beigelegt.